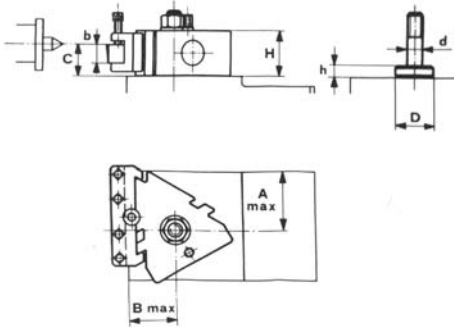


**Schnellwechsel Stahlhalter  
TRIPAN**

- universell für alle Drehbänke
- kurze Einrichtezeit
- hohe Wechselgenauigkeit  $\pm 0.01\text{mm}$
- leicht von Spänen sauber zu halten
- handlich & schnell dank Dreiecksform
- Abnutzungsfest, da alle Teile in CrMn-Stahl einsatzgehärtet



**Porte-outils à serrage rapide  
TRIPAN**

- S'adapte à tous les tours
- Mise en train rapide
- Haute précision de serrage  $\pm 0.01\text{mm}$
- Facile à nettoyer des copeaux
- Maniable et rapide grâce à sa forme triangulaire
- Résistant à l'usure, toutes les pièces en acier CrMn cémenté trempé

**Quick change toolholder  
systemTRIPAN**


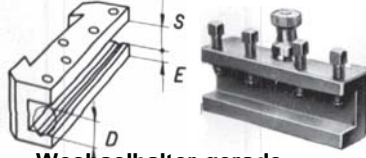
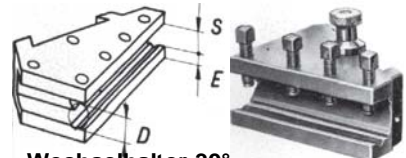






- universal for all lathes
- short set-up time
- high repeatability  $\pm 0.01\text{mm}$
- easy to clean from chips
- handy & quick due to triangular shape
- wear resistant. due to hardened components from chromium/manganese (CrMn) steel

Grösse/grandeur/size		00	0	1	2	3	4
Antriebsleistung/puissance/power	KW	0,5	1	3	5,5	11	22
Amax.	mm	18	30	40	65	95	115
Bmax.	mm	105	85	65	35	25	18
C Spitzenhöhe/hauteur de pointe hight to centers	mm	8-14	12-24	16-32	21-41	30-60	40-63
dmax	mm	5	8	14	22	24	30
D-h8	mm	6	8	20	45	50	60
h	mm	4	4	5	12	14	18
H	mm	18	30	38	52	65	75
		3.736TRIPAN210					

Für die Auswahl Ihres TRIPAN beachten Sie die Drehbankantriebsleistung, die Spitzenhöhe "c" und die Schlittenmasse "A" und "B"

Pour le choix de votre TRIPAN, observez la puissance d'entraînement, la hauteur de pointe "c" et les dimension "A" et "B" du chariot

For the right choice of your TRIPAN pay attention to the power of your lathe, the hight to the center "c" and the dimensions of the slide "A" and "B".

 <b>Spannelement TRIPAN</b> <i>Élément de serrage TRIPAN</i> <b>Clamping element TRIPAN</b>				 <b>Wechselhalter gerade</b> <i>Porte-outil droit</i> <b>Straight holder</b>				 <b>Wechselhalter 30°</b> <i>Porte-outil 30°</i> <b>30°-holder</b>					
Typ	Best.Nr./order no. No.cde.	CHF		S	E	D	Best.Nr./order no. No.cde.	CHF	S	E	D	Best.Nr./order no. No.cde.	CHF
00	 3736.020	273.00		6	4		3736.030	122.00	6	4	Ø6	3736.040	130.00
0	 3736.050	235.00		8	6		3736.420	76.10	9	7	Ø8	3736.460	94.10
				8	6	Ø8	3736.440	99.10					
				10	6		3736.450	87.00					
1	 3736.060	291.00		12	8		3736.080	78.10	14	8	Ø13	3736.110	105.00
	ohne Hebel / sans levier without lever			12	8	Ø10	3736.090	86.10	16	7	Ø15	3736.120	112.00
	mit Hebel / avec levier with lever	323.00		16	6		3736.100	87.00					
2	 3736.250	539.00		20	9		3736.260	113.00	22	12	Ø22	3736.280	199.00
3	 3736.430	982.00		26	12		3736.470	192.00	32	12	Ø30	3736.490	326.00
				32	14		3736.480	343.00					
4	 3736.590	2129.00		33	15		3736.600	481.00	35	15		3736.610	700.00

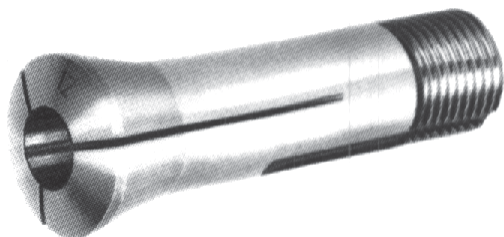
\* so lange Vorrat  
\* jusqu'à épuisement du stock  
\* til stock lasts

3.736TRIPANS28\_115

Abstechhalter Porte-lame à tronçonner Cut-of tool holder		Bohrstangenhalter Porte - douille Bar holder		Hülsen mit Morsekegel,Zylinder u. Spannzangen aufnahmen/Douilles avec cône morse,cylindre et pince adapter for cone morse, cylinder shanks and collets x,y,z		Gewinderückzughalter für Komet Ifanger od. Rundstähle/ Porte - outil à fil- tage avec burin Komet,Ifanger ou circulaire reverse holder for Komet-,Ifanger- or bar- type tools Beschreibung/description		Best.Nr./order no. no. Cde. CHF	
Typ	s e H	Best.Nr./order no. no. Cde. CHF	Ø Best.Nr./order no. no. Cde. CHF	x,y,z	Best.Nr./order no. no. Cde. CHF	Grundhalter/corps seul Aussen/extérieur, ext.Ifanger.No.2 Aussen/extérieur, ext.Komet FG I Innen/intérieur /internalØ8min,12max.	Best.Nr./order no. no. Cde. CHF		
0	10 2,6 13	3736.540 102.00 3736.210 38.10	Chuck 8 3736.510* 52.20 Ø15 3736.620* 65.60						
1	12 3 18	3736.170 89.10 3736.220 40.00	Ø27 3736.130 206.00	Morse 1 3.736.140* 38.85 Morse 2 3.736.150 211.00 Chuck W 20 3.736.160 190.00		Grundhalter/corps seul 3736.180 396.00 Aussen/extérieur, ext.Ifanger.No.2 3736.185* 59.65 Aussen/extérieur, ext.Komet FG I 3736.190* 52.20 Innen/intérieur /internalØ8min,12max. 3736.200* 38.85			
2	16 3,5 22	3736.290 151.00 3736.230 49.10	Ø40 3736.200 319.00	Morse 3 3736.320 102.00 Morse 4 3736.350 102.00 Chuck W 25 3736.310 249.00 Ø30 3736.330 68.30 Chuck B 32 3736.310 269.00 Ø40 3736.360 142.00		Wie/like Typ 1/comme type 1			
3	25 5 35	3736.500 309.00 3736.240 61.00	Ø40 3736.520 619.00	Ø50 3736.530* 173.00		Grundhalter/corps seul/base holder 3.736.550* 399.00 Aussen/extérieur, ext.Ifanger.No.4 3.736.560* 69.65 Aussen/extérieur, ext.Komet FG III 3.736.570* 65.60 Innen/intérieur/intern. Ø10min, 16max. 3.736.580* 69.65			
4						Wie/like Typ 3/comme type 3			

3.736TRIPANS29\_115

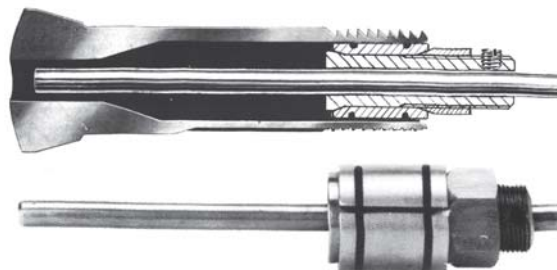
\*Solange Vorrat - jusqu'à epuisement du stock/ as long stock will last



**Art.680110.. Spannzangen - Pincés - collets**  
W20 Ø 3,0 - 25,0 mm in 0,5mm Schritten  
W20 Ø 3,0 - 25,0 mm à pas de 0,5mm, steps of 0.5 mm

**Art.680125.. Spannzangen - Pincés - collets**  
W25 Ø 3,0 - 25,0 mm in 0,5mm Schritten  
W25 Ø 3,0 - 25,0 mm à pas de 0,5mm/steps of 0.5mm

**Preise siehe Kap. 6, prix voir chap. 6**  
**For prices please consult chapt.6**



**Art.680210..Spannzangen-Tiefenanschlag**  
**Butée de profondeur p. pincés de serrage**  
**Stopper for collets**

100 W 12 Fr. 40.80  
110 W 15 Fr. 43.50  
120 W 20 Fr. 48.50  
130 W 25 Fr. 56.10  
140 B 32 Fr. 77.80